



**giz** Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

# 厌氧发酵技术概述

## Overview of anaerobic digestion technology

中国城市生活垃圾处理领域国家适当减缓行动项目  
China Integrated Waste Management NAMA Project



中华人民共和国住房和城乡建设部  
Ministry of Housing and Urban-Rural  
Development (MoHURD)

**NAMA** Facility

On behalf of



Federal Ministry  
for the Environment,  
Nature Conservation  
and Nuclear Safety



Department for  
Business, Energy  
& Industrial Strategy



Danish Ministry  
of Energy, Utilities  
and Climate



Implemented by

**giz** Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH



中国城市环境卫生协会  
China Association of Urban Environmental Sanitation



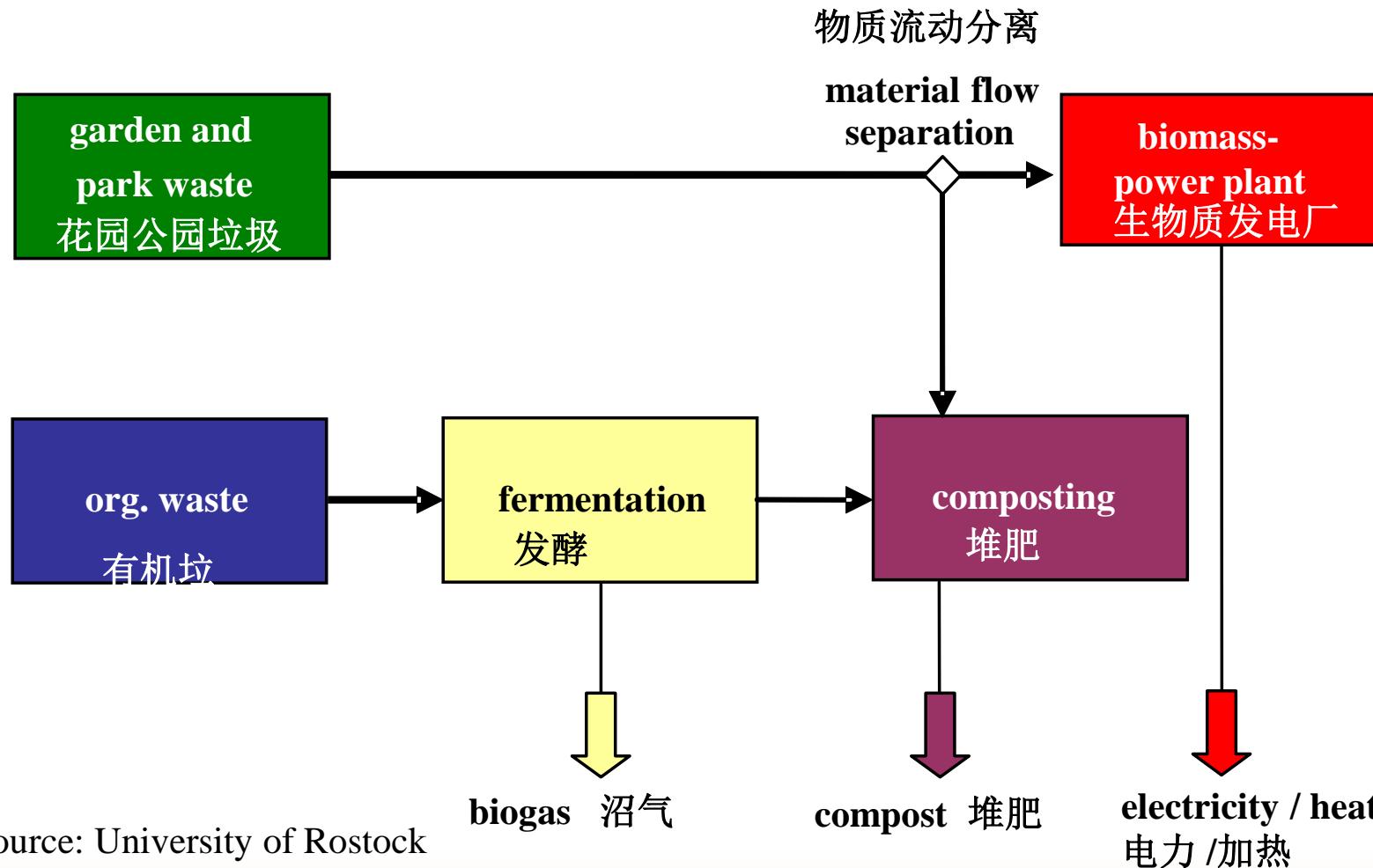
China Integrated  
Waste Management  
NAMA

# Integrated waste management concept

综合垃圾管理



**giz**  
Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH



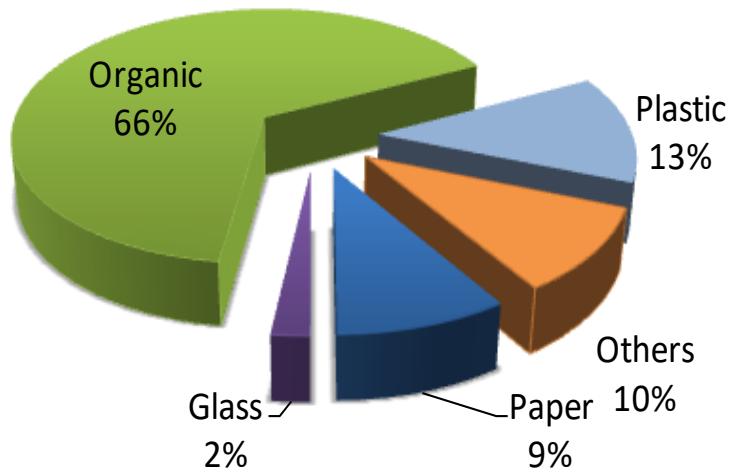
Source: University of Rostock



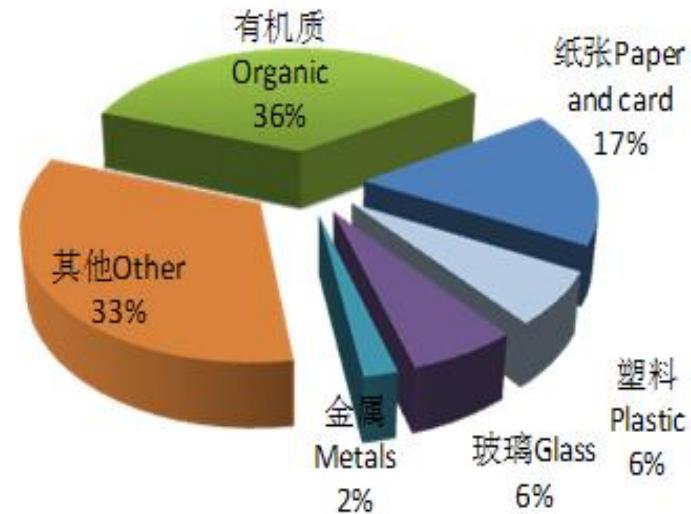
## Comparison of the waste composition in China and Europe

中欧垃圾成分对比

**MSW Property in China**  
中国市政垃圾特性



**MSW Property in Europe**  
欧洲市政垃圾特性



### Average BMW content of MSW

城市固体废弃物中的生活有机废弃物成分

China 中国 = ± 66 % up to 80% (average from 27 cities in China)

数据来源于中国27座城市)

Europe 欧洲 = ± 36 %



# Comparison of Organic Matter Biodegradability of Chinese and European MSW

## 对中国和欧洲城市固体废物有机物质生物降解能力的对比

MSW characterization	城市固体废物特点	China 中国 [m/m%]	EU 欧洲 [m/m%]
Rapidly & moderately degrading <small>快速与中速分解</small>	Bioorganic municipal waste BMW (food-and kitchen waste, green garden waste)	78	12
Slowly degrading <small>低速分解</small>	Organic matter with a higher semi- and lignocelluloses content (wood, yard waste, paper, textiles, composite material,)	10	$\sum 88$
Non degrading 不分解	Inert organic and inorganic matter (plastic, metal, glass, ash,)	12	41
Total	总数	100	100

(Sino-German RRU-BMW project, Raninger & Li, 2008), (in m/m% FM)  
(中德资源回收利用-城市生活有机垃圾项目2008年)



# Suitability of BW for biotechnological treatment

生物有机垃圾对需氧和厌氧处理的不同使用性

Composting (aerobic)  
堆肥（需氧）

Digestion (anaerobic)  
消化（厌氧）

Wood waste 废弃木料

Yard waste (Garden & Parks) 庭院垃圾（花园及公园）

Bioorganic household waste from rural areas 城市家庭生物有机垃圾

Bioorganic household waste from urban areas 乡村家庭生物有机垃圾

Market waste 市场垃圾

Kitchen waste 厨房垃圾

Agro-industrial waste 农业工业垃圾

Restaurant waste 餐余垃圾

Ccrease & Fats trap, 脂类

Solid-liquid manure

Increasing water content 水含量增高

Increasing Lignocellulosis content and structure 增长结构

# Overview – Evolution of the Amount of Biogas Plants in EU

概述 – 欧洲沼气工程数量

**giz**  
Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

In 2016:

- Number of plants 工厂数量: 17,662
- Total annual production: 年产量总值 181,565 GWh (EU28)
- Installed Electric Capacity 安装电容: 9,985 MW
- Electricity generation 发电: 62,704 GWh

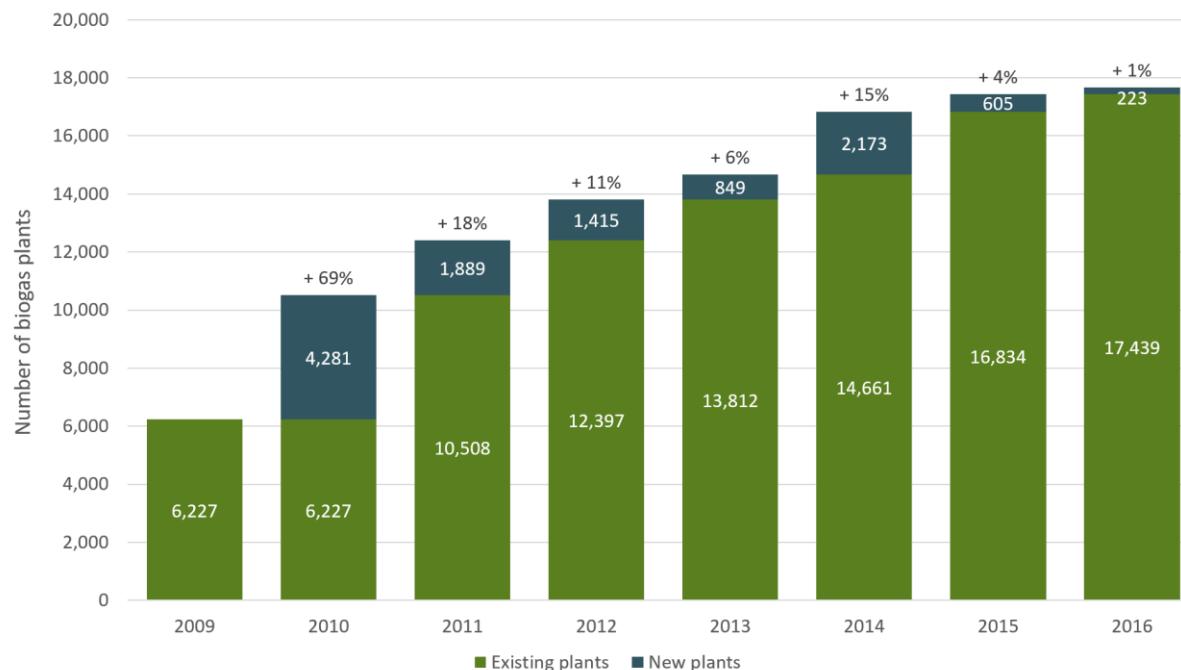


Figure 1: Evolution of the number of biogas plants in Europe, Source: EBA Statistical Report 2017

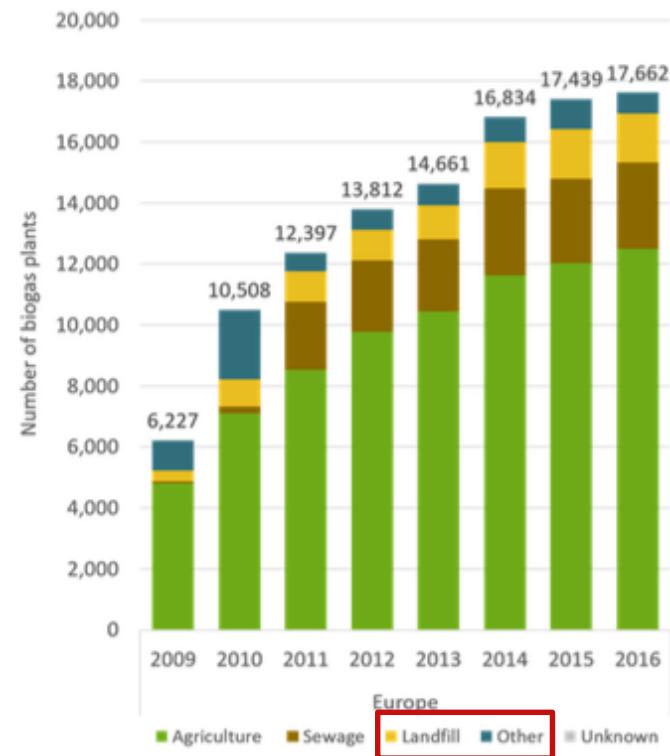


Figure 2: Evolution of the number of plants per feedstock, Source: EBA Statistical Report 2017

# Overview - Evolution of Biomethane Production in the EU giz

## 概述 – 欧洲生物天然气工程数量

Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

In 2016:

- Number of plants 工厂数量: 503
- Total annual production 年总产出: 17,264 GWh (EU28)

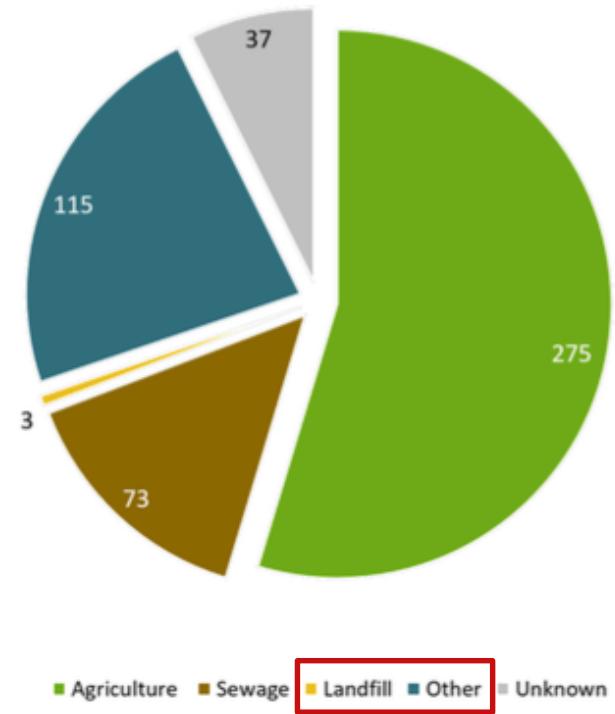
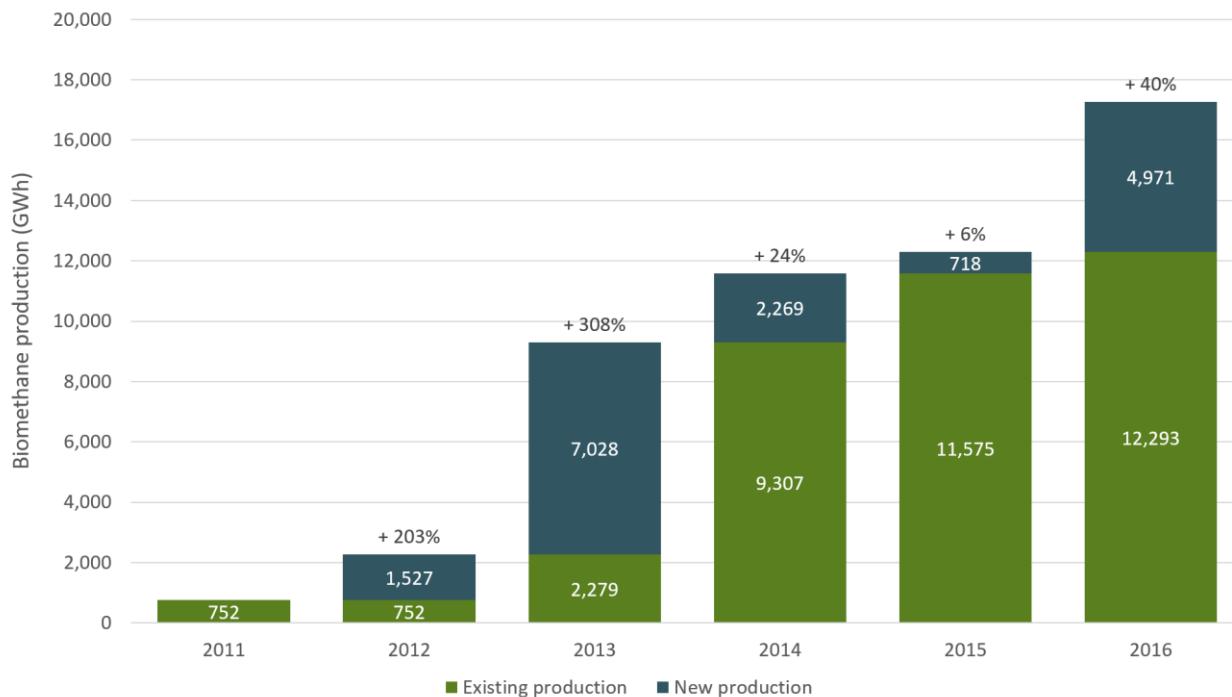


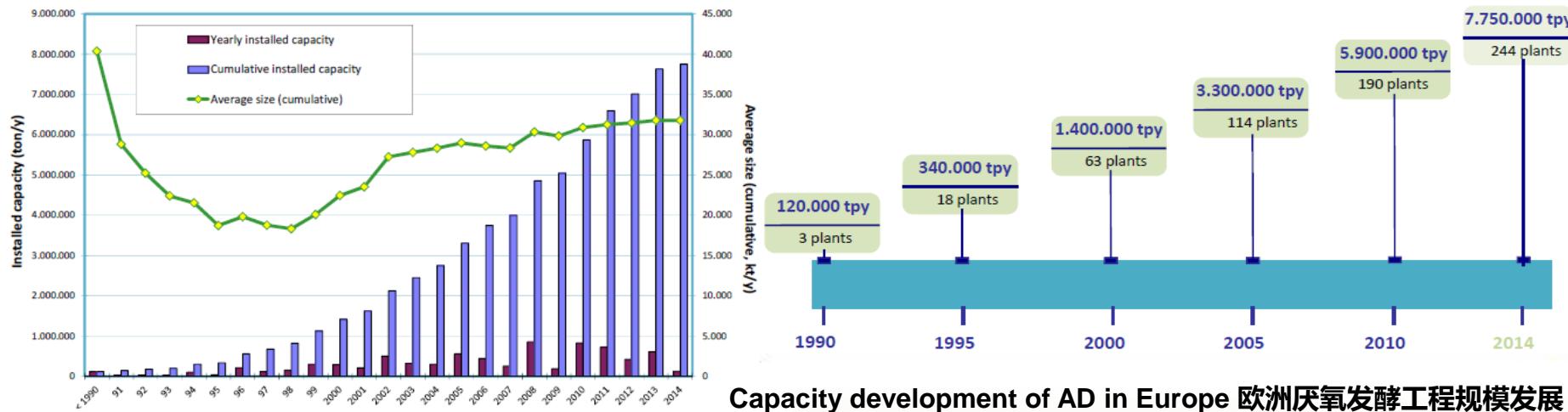
Figure 4: Number of biomethane producing plants per feedstock in 2016, Source: EBA Statistical Report 2017

Figure 3: Evolution of biomethane production in Europe (GWh), Source: EBA Statistical Report 2017

# Waste – based AD capacity development in Europe

## 欧洲垃圾厌氧发酵工程容量发展

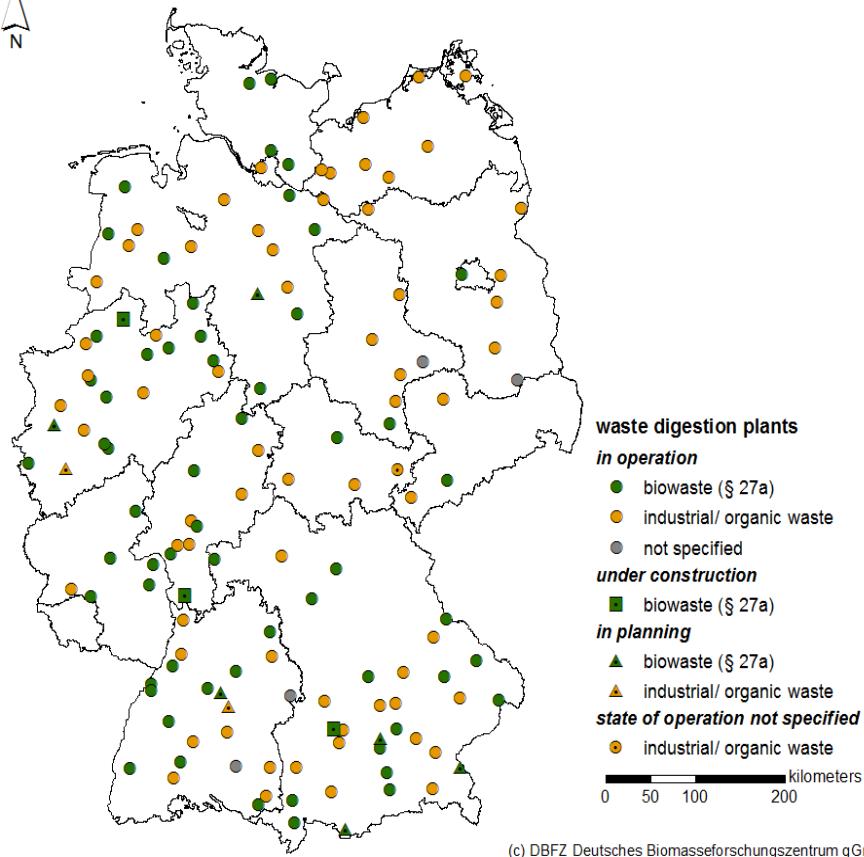
- Almost 8 million ton per year of digestion capacity in Europe by end 2014 in 244 plants  
2014年底244座工程处理能力可达800万吨每年。
- Equivalent to 5% of all household solid waste generated in Europe and equivalent to 25% of all biological treatment ( incl. aerobic composting) for household solid waste 等同于欧洲家庭垃圾产生量的5%，等同于生物方法（含堆肥）处理能力的25%
- Steady increase in size since 1998; from 18.000 t/y to on average 32.000 t/y of digestion capacity (now 36.000 t/y on average in last 10 years = about 120,000 inhabitants) 自从1998年稳定增长，从平均规模1.8万吨/年到平均3.2万吨/年，过去10年平均为3.6万吨/年 = 一个工程平均覆盖12万人口



# Biogas Generation from Biowaste in Germany

## 德国利用有机垃圾的沼气生产

N



Waste digestion plants in Germany according to state of operation and substrate input (DBFZ database, 11/2013)

- about 130 plants generating biogas from organic waste digestion in operation (11/2013)

目前大约有130家运营工厂(11/2013)从有机垃圾消化中产生沼气

→ input: exclusively or predominantly bio-waste and green waste, organic waste and waste from the food industry

输入:专门或主要是生物垃圾和绿色垃圾, 有机垃圾和食品工业垃圾

- 75 plants use municipal bio-waste from separate waste collection

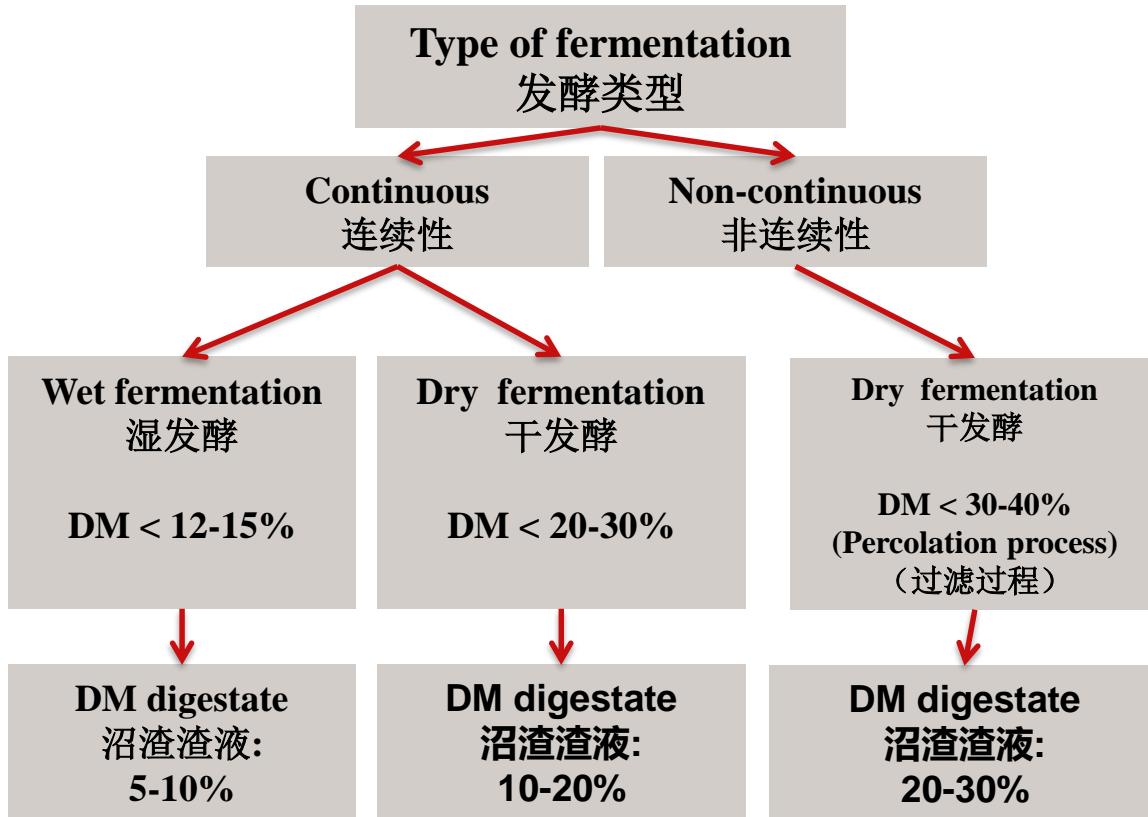
75家工厂使用来自单独垃圾收集的市政生物垃圾

- 59 plants use exclusively or predominantly bio-waste (under the terms of § 27a Renewable Energy Sources Act of 2012)

59家工厂专门或主要使用生物垃圾

(根据2012年可再生能源法案27a的条款)

# Bio-waste fermentation: overview technologies 有机垃圾发酵：技术概览



- A wide range fermentation types is available

有多种发酵类型可供选择

- Fermentation types are grouped according to (1) continuous or non-continuous processes and (2) dry or wet fermentation

发酵类型根据(1)连续或非连续过程和

(2)干或湿发酵分组

- The choice of process depends on the dry matter content. A wide range fermentation types is available

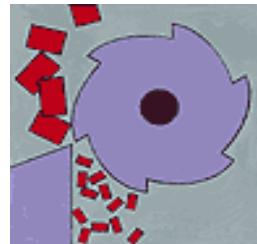
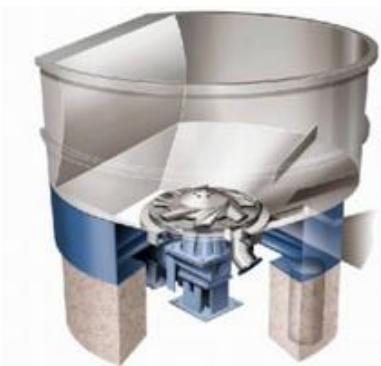
对于过程的选择取决于干物质含量。可提供广泛的发酵类型。

# Pretreatment of wet fermentation

## 湿发酵预处理



**giz**  
Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH



Grinding by: screw-,  
knife- or hammer mills  
螺旋切割



pre-disposal through squeezing  
通过挤压的方式预处理



Hydro-pulper for liquid  
digestion technology

3 Fractions 3部分:

- swim (Plastic, wood,...)
- 飘浮 (塑料、木头)
- sink (stones, glass, sand for disposal)
- 沉淀 (石头、玻璃、需处理的沙子)
- liquid suspension – for fermentation
- 悬浮液 — 发酵



# Continuous stirred-tank reactor (CSTR)

全混工艺

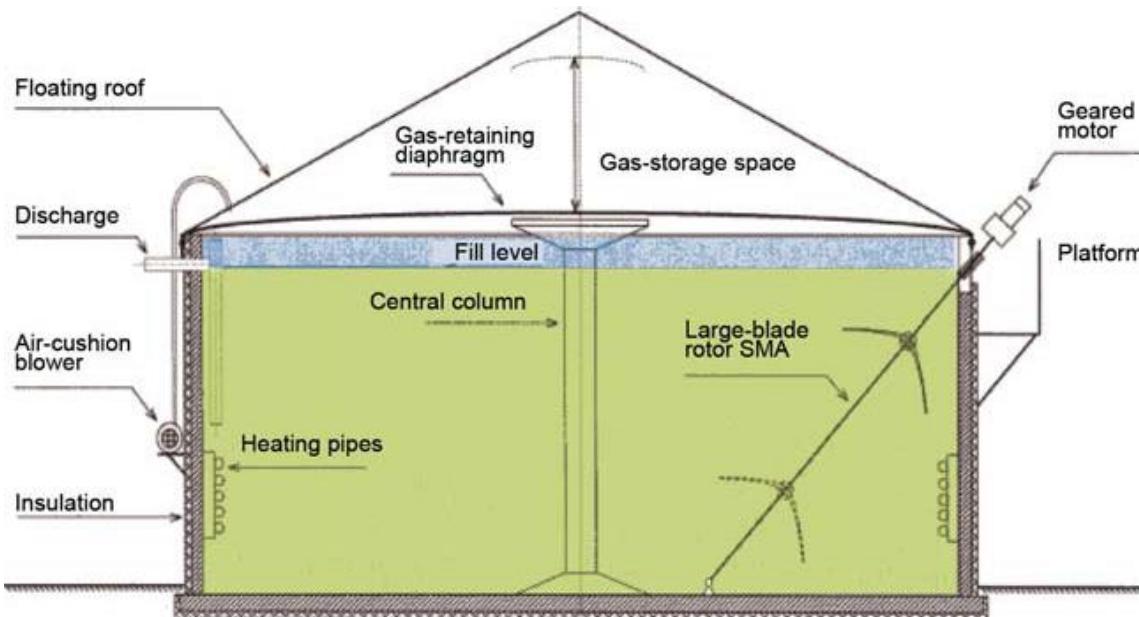


**giz** Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Suitable for livestock and poultry manure, energy crops (silage)

kitchen waste, fruit and vegetable waste and other raw materials

适用于畜禽粪便、能源作物（青贮）餐厨垃圾、果蔬垃圾等原料



- Wet fermentation process with stirring, continuous fermentation

湿法发酵工艺，带搅拌，连续发酵

- Reliable and flexible technology

可靠且灵活的技术

- Helps microbes in contact with raw materials

有助于微生物与原料接触

- Fully fermented raw materials

可完全进行发酵的原料

- A large number of German companies use such processes , for Example : Envitec, MT, GICON, Weltec, Ökobit, BTA, AAT, Strabag, AAB, Arrowbio, Entec, Envirotec, Envitec, Schubio, AMB Haase, Biostab, Preseco

大量德国公司采用此类工艺

# Anaerobic Digestion of high DM Feedstock

## 高浓度干物质含量原料的厌氧发酵

Dranco



Kompogas



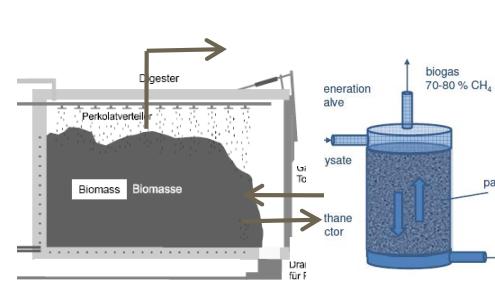
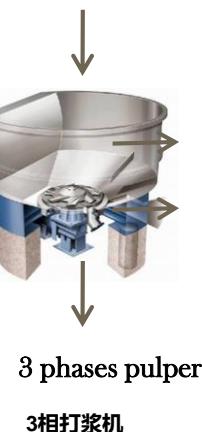
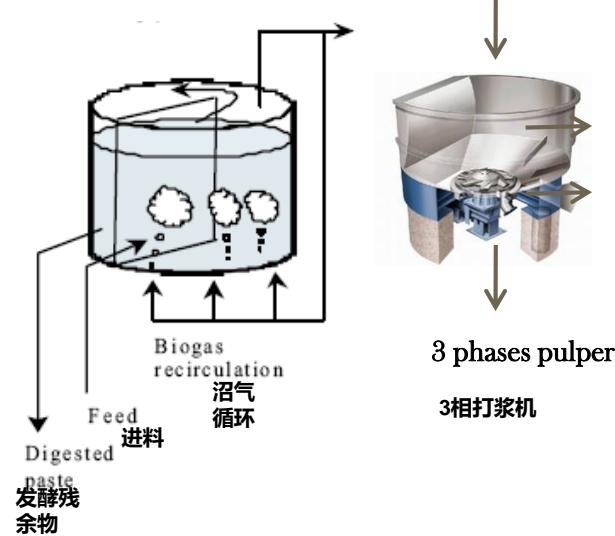
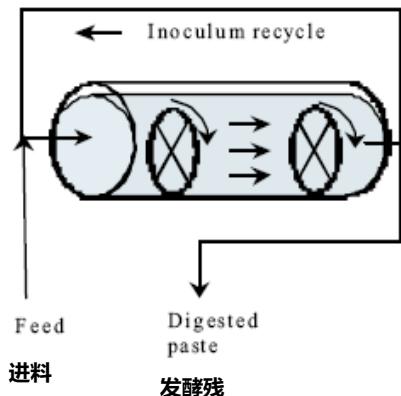
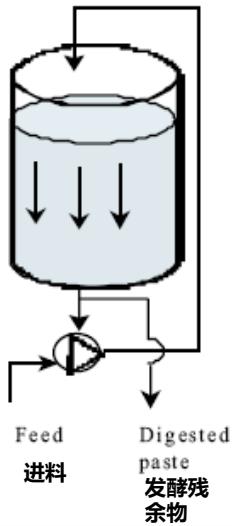
Valorga



BTA/LINDE



Bekon GICON  
CARE, BAT





# Anaerobic Digestion of Bio-Waste 生物垃圾的厌氧消化

## Kompogas Technology (CH), Plugflow reactor (CSPFR)

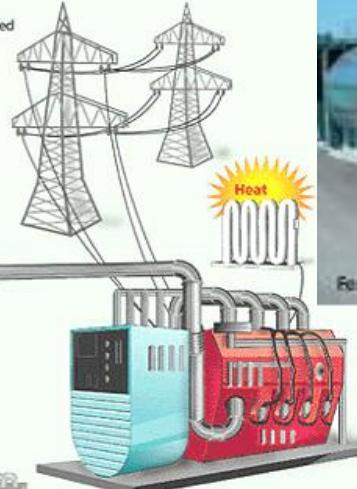
**giz** Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH  
**塞流式反应器**

### Option



The standard Kompogas Kompakt module consists of a fermenter, BHGP and drainage system. A fermenter processes 5,000 tons of ecological waste a year and other fermenters can be added if need be.

Electricity can be piped into the network



### Direct feed

- Sieve 40mm in diameter

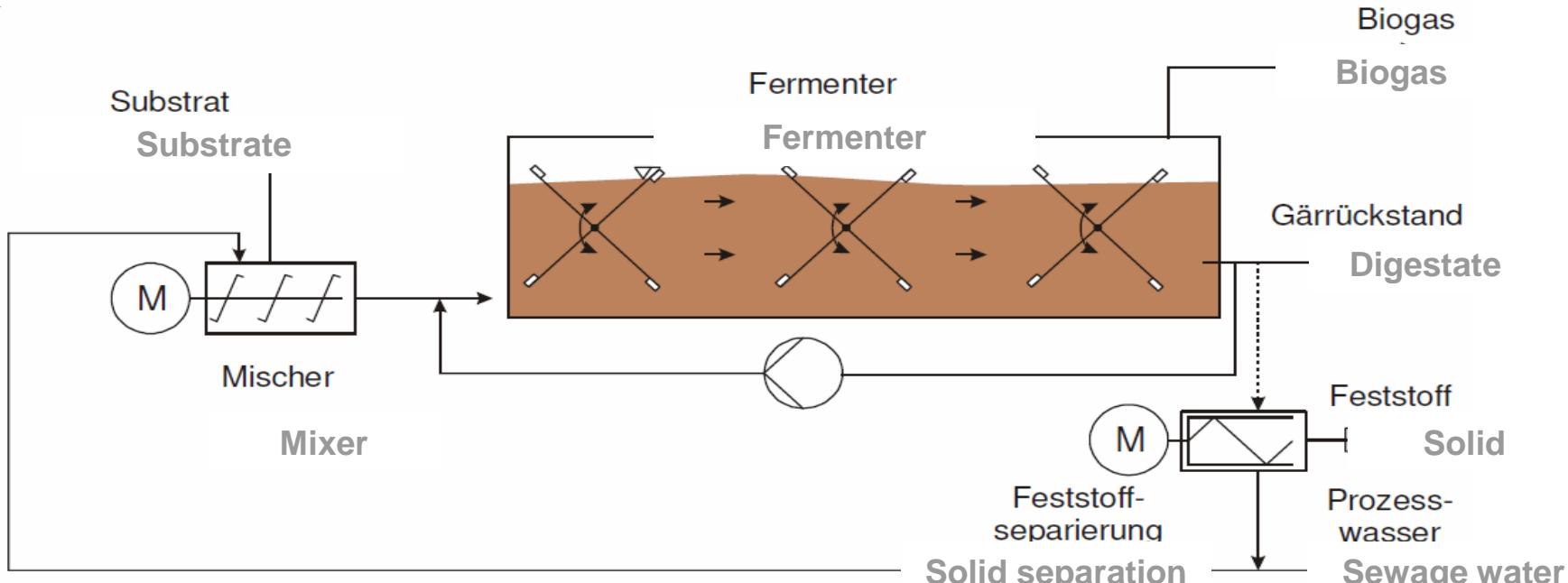


### Option



# Plug flow fermentation – continuous operation

推流式反应器 – 连续发酵



- Cross-flow reactor with agitation, continuous fermentation, higher than the fermentation

横推流反应器, 带搅拌, 连续发酵, 比CSTR技术的发酵浓度高

- Reliable and flexible technology

可靠且灵活的技术

- 有助于微生物与原料接触

Helps microbes in contact with raw materials

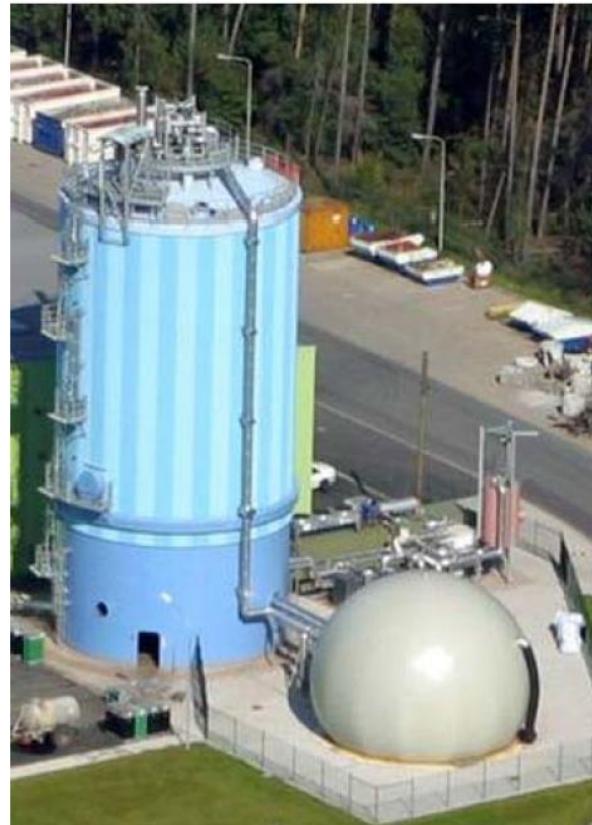
- Low operating energy consumption  
运行能耗低
- Fully fermented raw materials  
可完全对原料进行发酵
- A large number of German companies use such processes

大量德国公司采用此类工艺, 比如: Axpo Kompogas, Archea, Dranco (vertikal), Valorga, Strabag u.a.

15

# Dry fermentation – continuous operation

## 干式发酵 – 连续发酵



## Biogas Plant

### Digester:

- 26 m high, 2.500 m<sup>3</sup> total volume
- System: Dry Fermentation, 55° C
- Input: Organic material with 45 % DS approx. 35.000 tons / a
- Output: ~ 600 m<sup>3</sup> Biogas / hour
- Retention Time: 21 days  
10 circles
- Gas-Elements: CH<sub>4</sub> 50 – 60 %  
CO<sub>2</sub> 40 – 50 %

### CHP unit:

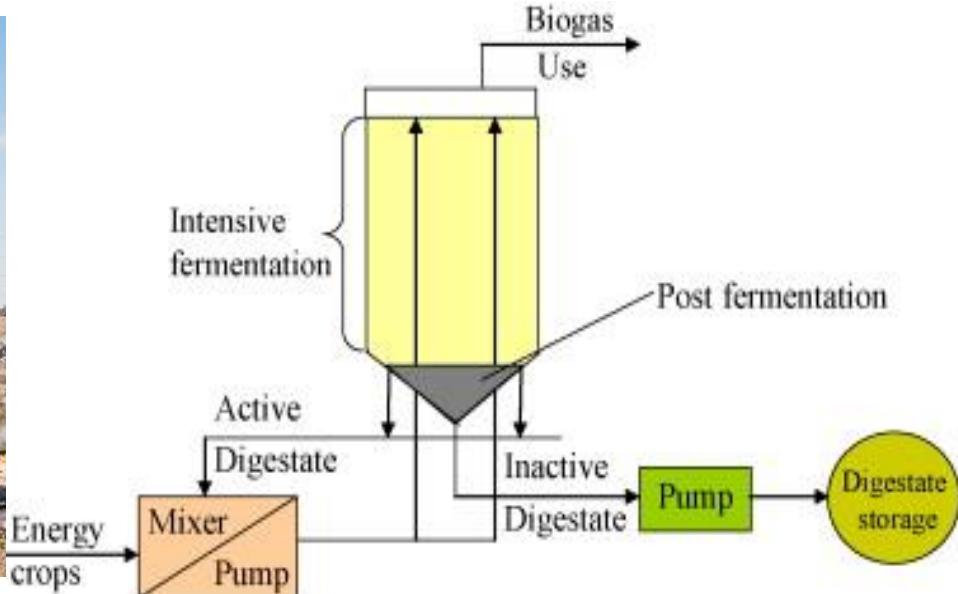
- 460 kW el. 520 kW th. Energy

### Gas Storage:

- Volume 600 m<sup>3</sup>

# Dry fermentation – continuous operation

## 干式发酵 – 连续发酵



- No moving parts in the digester
- 发酵罐内不存在活动部件
- Piston pump moves the digestate and mixes fresh substrate in
- 利用活塞泵将原料和沼渣混合后入罐

# Dry fermentation – batch operation

干式发酵 – 批式发酵



**giz**  
Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Suitable for household waste, kitchen waste, straw, and other organic wastes with more impurities

适用于家庭垃圾、厨余垃圾、秸秆、以及其他杂质较多的有机废弃物

- Non-continuous (batch) technology for solid dry materials

非连续性(批式)技术, 适用于固体干原料

- Reliable and flexible technology

可靠且灵活的技术

- Suitable for raw materials with high impurities, low pretreatment requirements

适用于杂质较多的原料, 对预处理要求低

- Low construction and operating costs

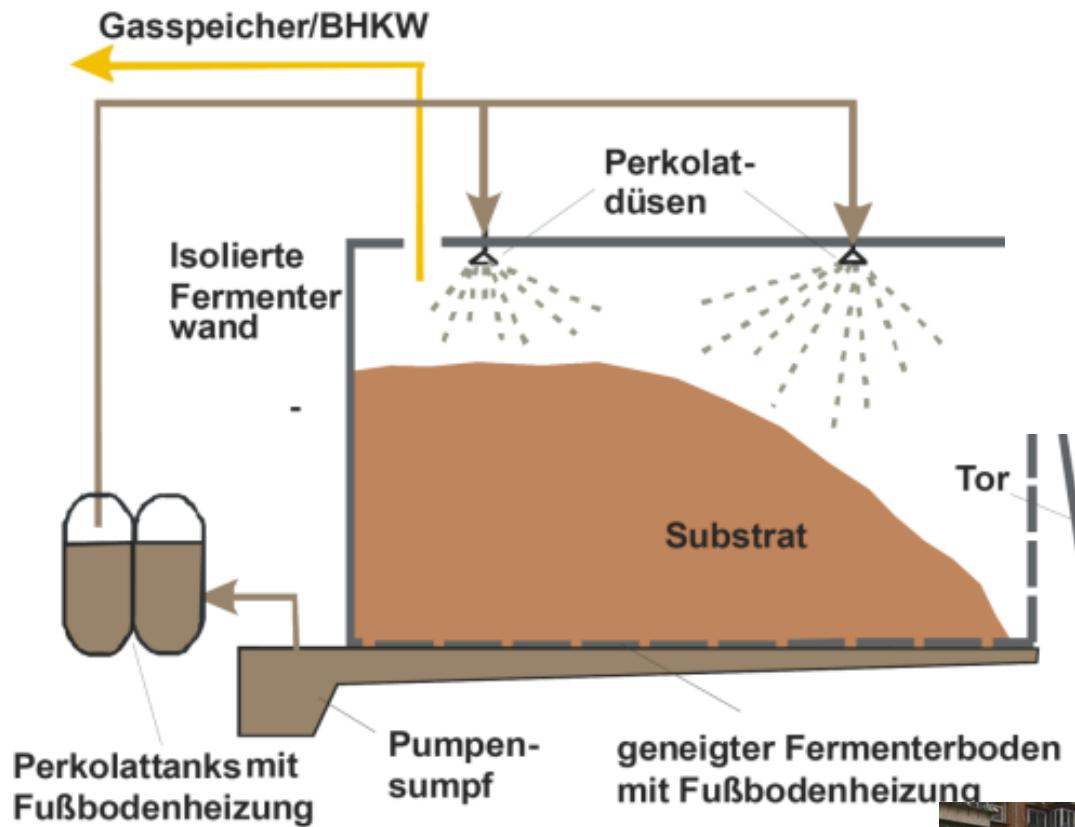
建造成本和运行成本低

- Easy to appear dead ends, unable to fully ferment raw materials

易出现死角, 无法完全发酵原料

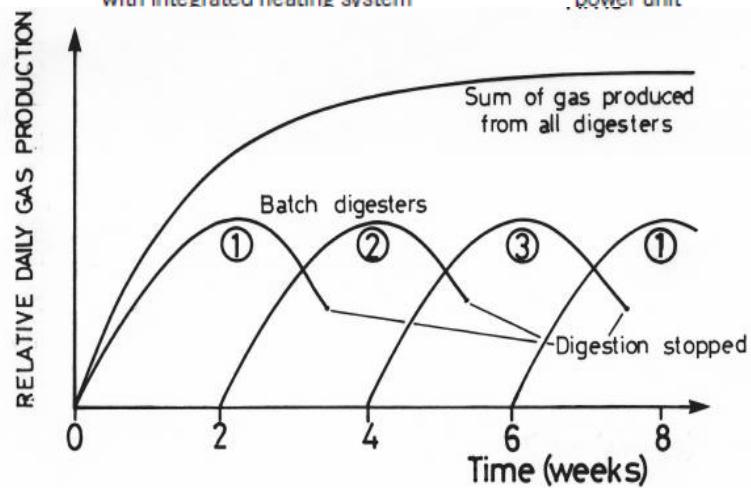
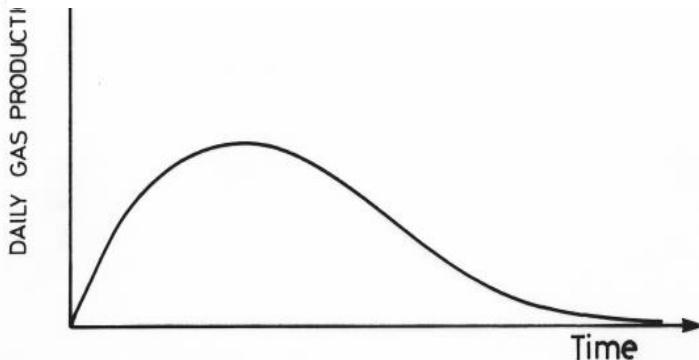
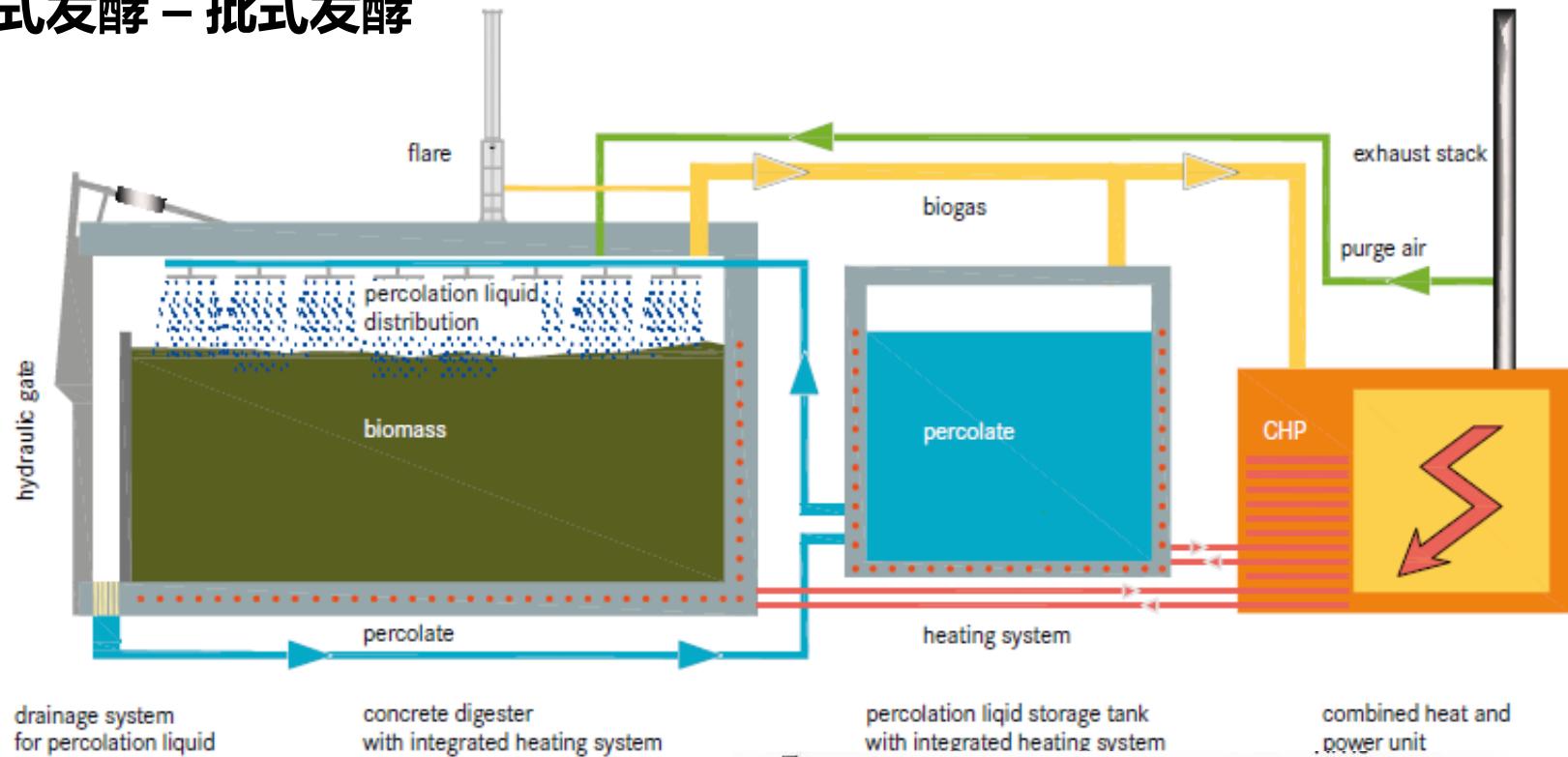
- A large number of German companies use such processes, for example :BEKON, Bioferm, Loock TNS, Biocel, Biopercolat, GICON, Kompoferm

大量德国公司采用此类工艺,



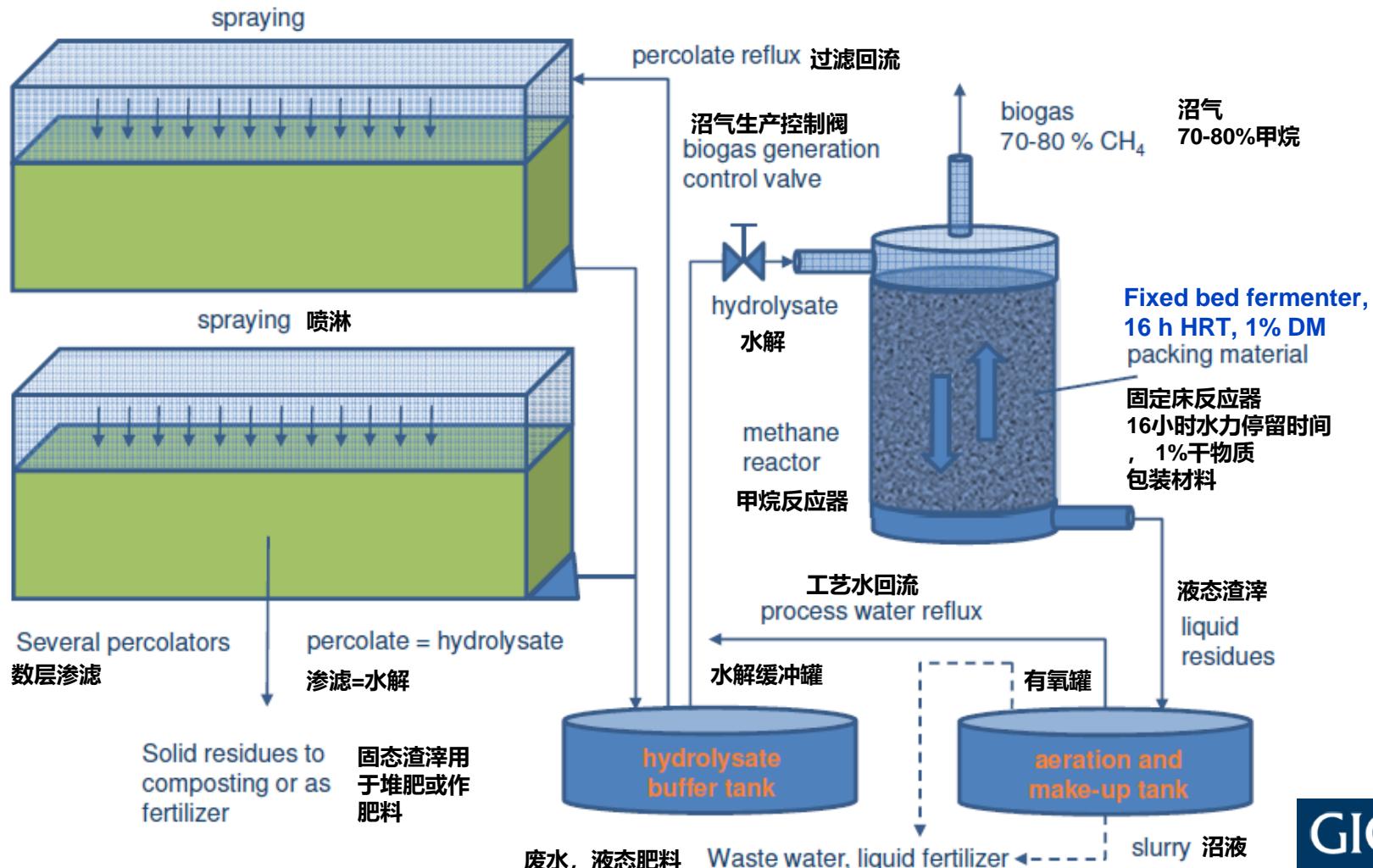
# Dry fermentation – batch operation

## 干式发酵 – 批式发酵



# Dry fermentation – 2-step batch operation

## 干式发酵 – 两步法批式发酵



# Pohlsche Heide BMW Biogas Plant, BEKON Technology

## BEKON技术，餐厨垃圾沼气工程

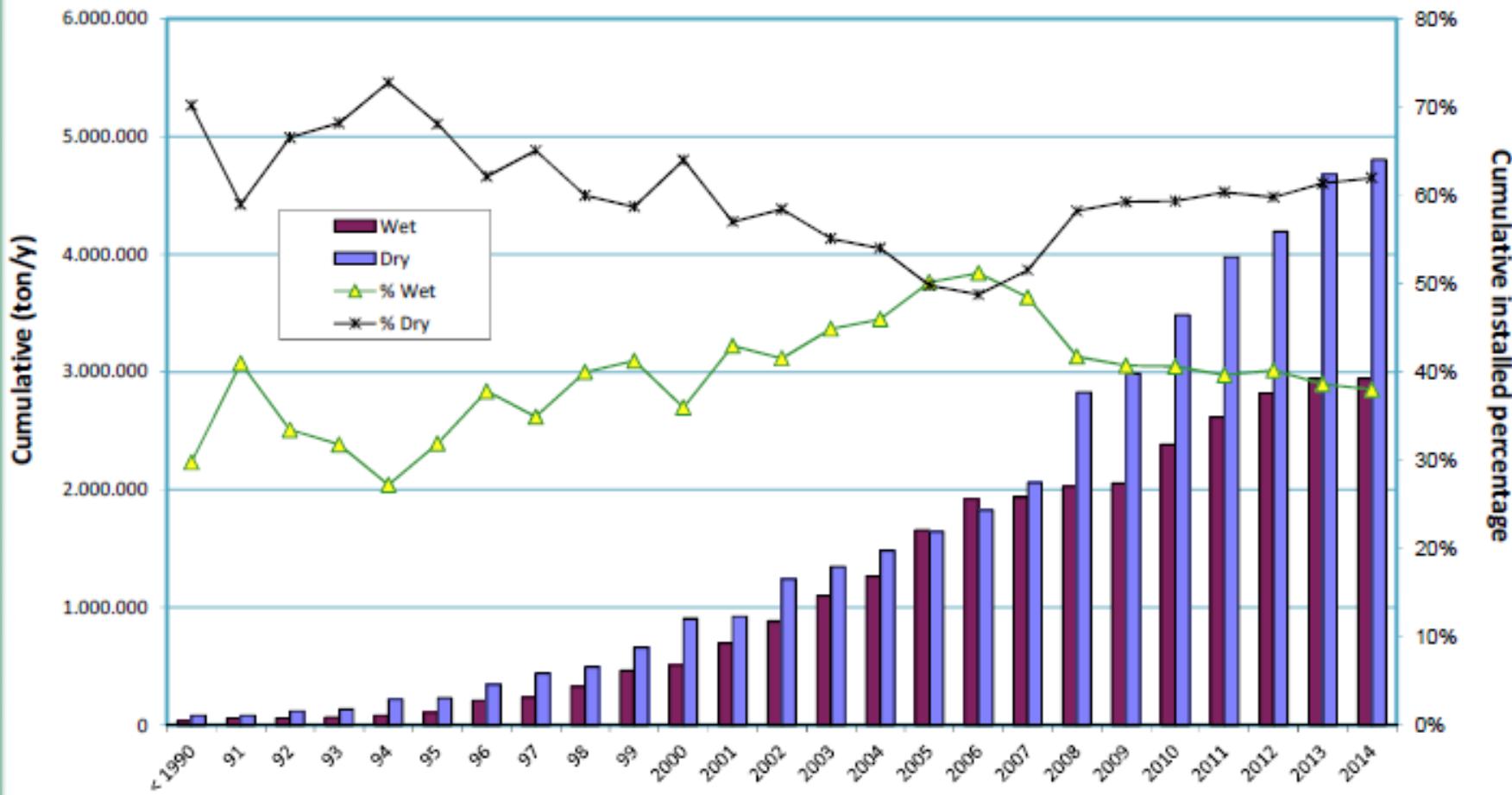
**giz** Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH



Input 原料	Kitchen waste (Biowaste bin) 厨余垃圾 (绿桶)	40,000 tons 吨/ year年
Output 产品	Effluent fertilizer 沼渣肥	25,000 tons 吨 / year 年
Fermenter 发酵仓	12,000m³, 600 m³ each (26m × 5m × 5m),	TS=30% 35°C
HRT 停留时间	21days 天	
Ratio old to new feedstock 新旧原料比		1:1
Biogas production 沼气产量	60-90m³/t BMW 垃圾	500 m3 / hr, CH4 55-60%
Biogas utilization 沼气利用	Biomethane to grid (Carbotec PSA) 变压吸附，提纯入管网	250 m3 / hr, CH4 96%

# Wet vs Dry

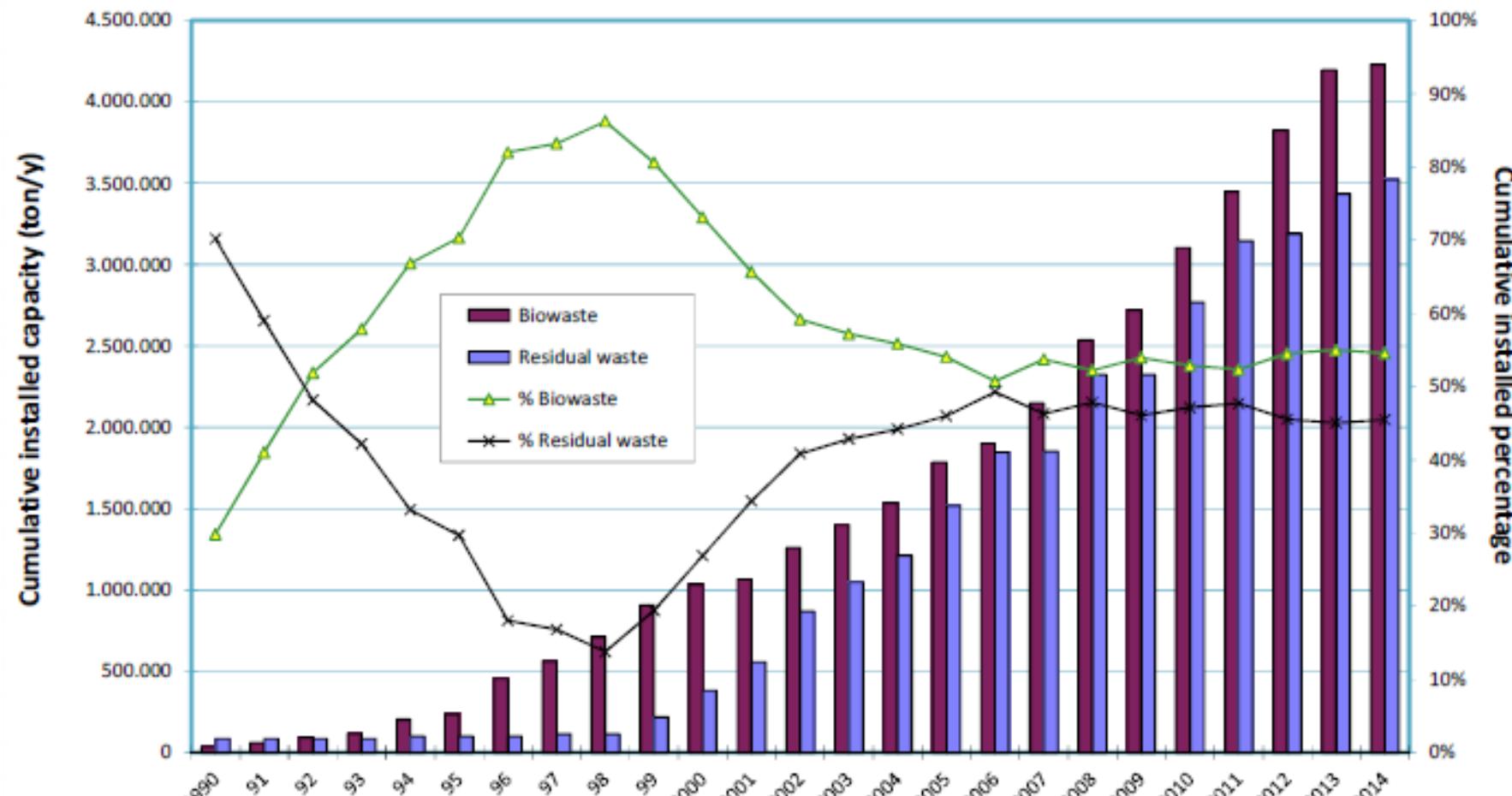
## 湿法vs干法



5-year development	1991-1995	1996-2000	2001-2005	2006-2010	2011-2014*
wet installed / 5y	71.500	401.750	1.148.250	727.750	562.000
dry installed / 5y	144.500	676.000	739.700	1.839.350	1.320.250
% wet digestion	33	37	61	28	30
% dry digestion	67	63	39	72	70

# Biowaste vs residual waste

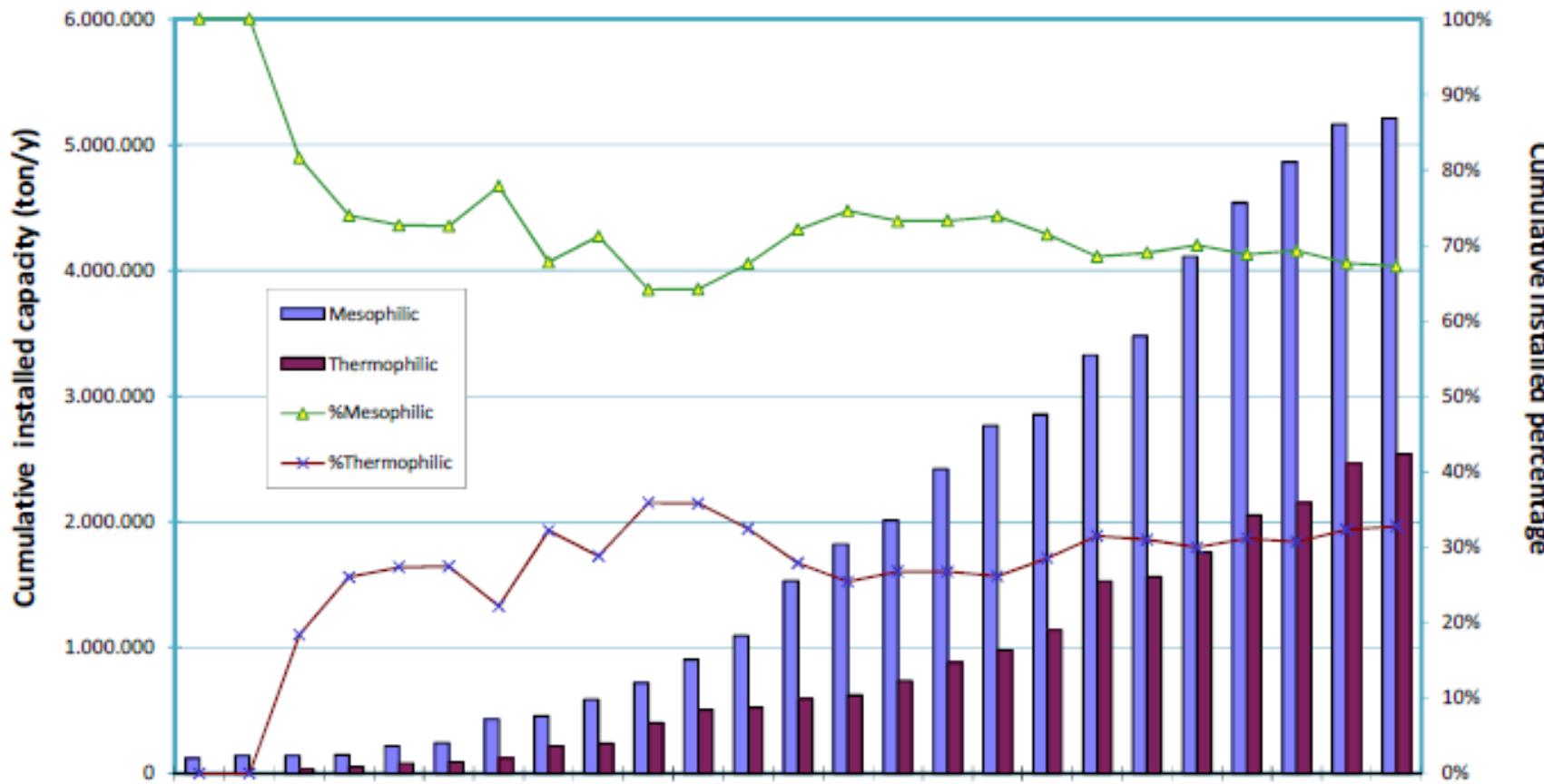
## 有机垃圾vs混合垃圾



5-year development	1991-1995	1996-2000	2001-2005	2006-2010	2011-2014*
Biowaste installed / 5y	201.000	797.250	749.750	1.318.950	1.125.750
Mixed waste installed / 5y	15.000	280.500	1.138.200	1.248.150	756.500
% biowaste	93	74	40	51	60
% mixed waste	7	26	60	49	40

# Mesophilic vs thermophilic

中温vs高温



5-year development	1991-1995	1996-2000	2001-2005	2006-2010	2011-2014*
mesophilic installed / 5y	123.500	663.750	1.511.450	1.689.850	1.101.750
thermophilic installed / 5y	92.500	414.000	376.500	877.250	780.500
% mesophilic	57	62	80	66	59
% thermophilic	43	38	20	34	41



# Choice of technology in selected countries

## 不同国家的技术选择

	Germany	Spain	Netherlands	Switzerland	Belgium	France
<b>Wet</b>	35%	55%	25%	0%	14%	1%
<b>Dry</b>	65%	45%	75%	100%	86%	99%
<b>Mesophilic</b>	62%	86%	52%	10%	35%	61%
<b>Thermophilic</b>	38%	14%	48%	90%	65%	39%
<b>Biowaste</b>	80%	15%	73%	100%	100%	21%
<b>Mixed Waste</b>	20%	85%	27%	0%	0%	79%



# Thank you for your attention !

钱名字 Qian Mingyu

项目主任 Project Director

mingyu.qian@giz.de

+ 86 (0)10 8527 5589 ext. 105

+ 86 13810529780

Sunflower Tower,  
Maizidian Street 37, Chaoyang  
District, 100125, Beijing, PR China



WeChat Account  
**GIZ-IWMNAMA**

 Integrated Waste Management  
NAMA Project